



# ROSENBACHER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE ROSENBACH

Nr. 05

Freitag, den 29. April 2005

12. Jahrgang

Liebe Einwohner !

## 16. Motorradtreffen 4. bis 7. Mai 2005



Der Oberlausitzer Motorradclub Herwigsdorf e. V. lädt zum großen Motorradtreffen vom 4. bis 7. Mai 2005 an der Buschschenke ein.

4.5. Anreise und Begrüßung,  
abends Disco

5.5. ab 10.30 Uhr Himmelfahrtsfeier  
mit "Slarska Muzika" aus Novy Bor (CZ)  
abends Oldie Disco mit "Tropic"

6.5. 13.30 Uhr Ausfahrt,  
abends Live Musik mit "Tante Emma"

7.5. ab 20.30 Uhr Live Musik mit der  
"Cross Blues Band" aus Dresden



Faßanstich zum Männertag

### Veranstaltungen im Monat Mai

- Männertag und Hähnewettkrähen an der Blockhütte
- Männertag in der Gaststätte Mittelmühle
- 27. bis 29. Depottfest der Ortsfeuerwehr Bischdorf

Seite 6

Seite 7

Seite 8

## Aus der Gemeinderatssitzung am 19.04.2005

### **Beratung und Beschlussfassung über die Betriebskosten 2004 der Kindertagesstätten**

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte über die Betriebskosten 2004 der Kindertagesstätten der Gemeinde Rosenbach nach § 14 Abs. 2 Sächsisches Gesetz über Kindertageseinrichtungen. Die Betriebskosten setzen sich aus den Personal- und den Sachkosten zusammen und bilden die Grundlage für die Ermittlung der Elternbeiträge. Probleme bereiten die höheren Ausgaben u.a. für Heizung und Energie. Im Bereich der Krippe wird deshalb mit den neuen Betriebskosten der Mindestelternbeitrag um 0,4 % unterschritten. Nach ausführlicher Beratung beschloss der Gemeinderat jedoch auf Grund der geringfügigen Unterschreitung der gesetzlichen Vorgaben, die bestehenden Elternbeiträge beizubehalten. Die Bekanntmachung erfolgt in diesem Blatt.

### **Beratung und Beschlussfassung zu Bauanträgen**

Der Gemeinderat beschloss für folgende Bauanträge das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen:

- Antrag der Firma Metallbau Hans Scherner, Umgehungsstraße 16 zur Errichtung einer Lagerhalle mit Zuschnitt.
- Antrag der Gemeindeverwaltung Rosenbach zum Umbau der Kindertagesstätte Herwigsdorf, Löbauer Straße 12.

### **Informationen von der Hauptversammlung der ESAG**

Am 12. April tagte die ordentliche Hauptversammlung der ESAG in Dresden. 2004 konnte erneut ein gutes Jahresergebnis erzielt werden. Diese positive Ergebnisentwicklung wirkt sich natürlich auch auf unsere Gemeinde als Kleinaktionär aus. Vom ausgeschütteten Bilanzgewinn in diesem Jahr erhalten wir anteilig ca. 23.000 € an Dividende.

### **Informationen**

#### ➤ Verwaltungsgemeinschaft

In der nächsten Gemeinschaftsausschusssitzung steht die Umlage 2005 auf der Tagesordnung. Sie beträgt 95,62 €, das sind ca. 2€ pro Einwohner mehr als für 2004 gefordert. Von den 3 Mitgliedsgemeinden Großschweidnitz, Lawalde und Rosenbach wird auch für dieses Jahr wieder ein Gegenvorschlag eingereicht. Er beträgt nach deren Kalkulation 86 € pro Einwohner.

#### ➤ Schulhort

Am 18.04.05 erhielt die Gemeinde vom Landesjugendamt die Betriebserlaubnis für die Betreuung des Schulhorts mit max. 70 Plätzen.

#### ➤ Information der Deutschen Post

Ab 01.06.05 befindet sich die Post-Service-Filiale beim Getränke- und Futtermittelhandel Reiter in der Dorfstraße 61 a im OT Herwigsdorf.

### **Beschlussfassung im nichtöffentlichen Teil**

Der Gemeinderat hat dem Verkauf des Flurstückes 1283/2, bebaut mit dem Einfamilienhaus Dorfstraße 31 im OT Herwigsdorf, beschlossen.

## **Veranstaltungen**

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Dienstag, dem 17.05.2005 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt OT Herwigsdorf statt.

## **Freiwillige Feuerwehr Rosenbach**

### **Ortsfeuerwehr Bischdorf**

**Freitag, 13.05.05** Vorgehen Brandbekämpfung-  
**20:00 Uhr im Depot** Löschmittel; Leitern

### **Ortsfeuerwehr Herwigsdorf**

**Freitag, 13.05.05** Fahrzeug- und  
**20:00 Uhr im Depot** Gerätekunde

### **Jugendfeuerwehr**

**Freitag, 20.05.05** Knoten und Bunde  
**17:00 Uhr /Herwigsd.** Fahrzeug-/Gerätekunde

*Am 28.05.05 treten die Kameraden zum 1. Lauf  
Löschangriff Oberlausitz-Cup in Lawalde an.*

## **Bekanntmachungen**

⇒ **Termin Grund- u. Gewerbesteuer**

II. Quartal 2005: 15. Mai 2005

⇒ **Sirenenprobelauf** OT Herwigsdorf und OT Bischdorf: **Donnerstag, 12.05.05; 12.00 Uhr**

⇒ In der Zeit vom **09. – 13.05.05** bleibt die Gemeindeverwaltung **geschlossen**, die Bürgermeistersprechstunde findet in dieser Woche **n u r am Dienstag, dem 10.05.05** statt.

⇒ **Termine Abfallentsorgung**

**Gelbe Tonne:** Montag, 2. Mai 2005

Mittwoch, 1. Juni 2005

### **Schadstoffmobil:**

**OT Herwigsdorf/Parkplatz Gemeindeamt**

Mittwoch, 25.05.2005 / 10:30 Uhr – 11:15 Uhr

**OT Bischdorf/Feuerwehrdepot**

Mittwoch, 25.05.2005 / 11:30 Uhr – 12:15 Uhr

## **Bekanntmachung der Pass- und Meldebehörde**

Die Pass- und Meldebehörde Löbau möchte wiederholt darauf aufmerksam machen, dass in nächster Zeit bei vielen Bürgern die Personalausweise bzw. Reisepässe ihre Gültigkeit verlieren.

Auch Jugendliche, die das 16. Lebensjahr vollenden, müssen im Besitz **eines** gültigen Dokumentes sein.

Die Neubeantragung sollte ca. 4-6 Wochen vor dem Ablauf bzw. vor dem 16. Geburtstag unter Vorlage des Ausweises und jeweils eines Lichtbildes **neueren** Datums erfolgen.

Rückfragen sind unter den Telefonnummern 450-332, 450-334, 450-335 möglich.

### Öffnungszeiten:

Montag 09.00-12.00 Uhr

Dienstag 09.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag 09.00-12.00 Uhr 14.00-16.00 Uhr

Freitag 09.00-12.00 Uhr

jeden letzten Montag im Monat geschlossen

**Bekanntmachung  
der Betriebskosten 2004 der Kindertagesstätten  
der Gemeinde Rosenbach**

nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

**1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten**

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Krippe 6 h	Krippe 4,5 h
erforderliche Personalkosten	571,31 €	382,78 €	285,66 €
erforderliche Sachkosten	223,44 €	149,71 €	111,72 €
erforderliche Betriebskosten	794,75 €	532,49 €	397,38 €

	Betriebskosten je Platz		
	Kindergarten 9 h	Kindergarten 6 h	Kindergarten 4,5 h
erforderliche Personalkosten	263,68 €	176,67 €	131,84 €
erforderliche Sachkosten	103,13 €	69,10 €	51,56 €
erforderliche Betriebskosten	366,81 €	245,77 €	183,40 €

	Betriebskosten je Platz	
	Hort 5 h	Hort 6 h
erforderliche Personalkosten	137,11 €	154,25 €
erforderliche Sachkosten	53,62 €	60,33 €
erforderliche Betriebskosten	190,73 €	214,58 €

**2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat**

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Krippe 6 h	Krippe 4,5 h
Landeszuschuß	138,67 €	92,44 €	69,33 €
Elternbeitrag ungekürzt	156,00 €	104,00 €	78,00 €
Gemeindeanteil	500,08 €	336,05 €	250,05 €

	Betriebskosten je Platz		
	Kindergarten 9 h	Kindergarten 6 h	Kindergarten 4,5 h
Landeszuschuß	138,67 €	92,44 €	69,33 €
Elternbeitrag ungekürzt	90,00 €	60,00 €	45,00 €
Gemeindeanteil	138,14 €	93,33 €	69,07 €

	Betriebskosten je Platz	
	Hort 5 h	Hort 6 h
Landeszuschuß	77,04 €	92,44 €
Elternbeitrag ungekürzt	50,00 €	55,00 €
Gemeindeanteil	63,69 €	67,14 €



Ein herzliches Willkommen  
den kleinen Erdenbürgern  
der Monate März und April!

Louis Brückner

Thorben Schneider

## GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,  
Gesundheit und Wohlergehen.*

### OT Bischdorf

am 01.05.	Herr Horst Arndt	zum 70. Geburtstag
am 03.05.	Herr Günter Neumann	zum 70. Geburtstag
am 06.05.	Herr Walter Konsolke	zum 78. Geburtstag
am 13.05.	Frau Christa Eidner	zum 71. Geburtstag
am 16.05.	Frau Hildegard Neumann	zum 71. Geburtstag
am 27.05.	Frau Waltraud Tschöpe	zum 85. Geburtstag
am 27.05.	Herr Walter Scholz	zum 73. Geburtstag

### OT Herwigsdorf

am 03.05.	Frau Erna Seeliger	zum 80. Geburtstag
am 10.05.	Frau Waltraud Schöne	zum 71. Geburtstag
am 13.05.	Frau Renate Kuntsche	zum 70. Geburtstag
am 19.05.	Frau Helene Schimon	zum 95. Geburtstag
am 20.05.	Herr Martin Böhme	zum 84. Geburtstag
am 29.05.	Frau Martha Herrmann	zum 86. Geburtstag
am 29.05.	Frau Gerda Schaarschmidt	zum 78. Geburtstag
am 31.05.	Herr Martin Heidisch	zum 78. Geburtstag



Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:

Gemeindeverwaltung Rosenbach

Steinbergstraße 1

02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03

Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail: [info@gemeinde-rosenbach.de](mailto:info@gemeinde-rosenbach.de)

Homepage: [www.gemeinde-rosenbach.de](http://www.gemeinde-rosenbach.de)

R. Höhne, Bürgermeister

**Öffnungszeiten:** OT Herwigsdorf

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 14.00 Uhr

OT Bischdorf

Donnerstag 14.15 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.15 – 17.00 Uhr

## *Aus dem Schulleben der Grundschule Herwigsdorf*

Das Schuljahr 2004/05 geht mit großen Schritten in die Endphase und viele Schüler zeigen immer wieder, dass sie fleißig lernen und sich gern für die Schule einsetzen.

So vertraten 8 Schüler und Schülerinnen aus der 2. und 3. Klasse unsere Schule in Löbau/Ost beim Turnier „Ball übers Netz“ und belegten einen hervorragenden 2. Platz –  
herzlichen Glückwunsch.

Am 21.04.05 fand die Kreisolympiade in Mathematik statt. Von uns durften aus der Kl. 3 Robert Rönsch und aus Kl. 4 Sophia Zimmer daran teilnehmen. Sie fanden die Aufgaben interessant, z.T. auch schwer, doch sie konnten die Olympiade erfolgreich bestehen.

Auch in der nächsten Zeit erwarten uns noch einige Höhepunkte. So Besuch der Freilichtbühne Jonsdorf und den Schulwandertag!



## **TSV Herwigsdorf 1891 e.V.**

### **Abt. Fußball - Ansetzungen im Mai**

#### **1. Kreisklasse – Männer:**

07.05.2005	15:00 Uhr	Herwigsdorf – Großschweidnitz
21.05.2005	13:00 Uhr	Neueibau – Herwigsdorf
28.05.2005	15:00 Uhr	Herwigsdorf – Neusalza-Spremberg

#### **A – Jugend**

01.05.2005	10:30 Uhr	Großschönau – Herwigsdorf
08.05.2005	10:30 Uhr	Herwigsdorf – Leutersdorf
22.05.2005	10:30 Uhr	Oderwitz – Herwigsdorf

#### **D – Jugend**

07.05.2005	9:00 Uhr	Herrnhut – Herwigsdorf
21.05.2005	9:00 Uhr	Herwigsdorf – Oberseifersdorf
30.04.2005	9:00 Uhr	Herwigsdorf – Ebersbach



Am **Sonnabend, dem 14.05.05** findet das **Traditionsturnier** A-Jugend – Senioren- u. Männermannschaft statt.

**Treff:** 16.00 Uhr Sportplatz Herwigsdorf

## **Medizinische Mitteilungen**

Die **Physiotherapie Rabe** hat am Freitag, 06.05.05 **geschlossen**.

Physiotherapie Rabe (Tel: 48 24 47)

### **Zahnarztpraxis Falkenberg**

**Tel.: 0 35 85 / 40 05 38**

- am 06.05.2005 sind Behandlungen nur nach telefonischer Absprache möglich;
- am 18. und 20.05.2005 keine Behandlungen, für Terminvereinbarungen ist die Praxis geöffnet;
- Schmerzdienst wird nach telefonischer Terminabsprache durchgeführt

Dipl.-Stomat. B. Falkenberg

### **Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne gibt bekannt:**

**Werte Patienten,**

am **Donnerstag, dem 02.06.05** und am **Freitag, dem 03.06.05** bleibt die Praxis geschlossen.

Dr. med. A. Höhne

### **Liebe Reiseteilnehmer!**

Unsere diesjährige Reise nach Ungarn ist am Montag, dem 09. Mai 2005 von 9.00-11.00 Uhr zu bezahlen.

(Termin bitte einhalten!)

Einzelperson: 370,00 € / Einzelzimmer: 430,00 €

Annelies Richter

## **Frisch vom Bauernhof Landwirtschaftl. Hofschlachttstelle u. Hofladen Gisela Leuteritz**

Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach  
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24

### **Wir bieten Ihnen im Mai:**

**Freitag, 06.05.05**

**Sonnabend, 07.05.05**

"Hausschlachtetes" vom Schwein  
(Fleischspieße u. Bratwurst)

**Freitag, 13.05.05**

**Sonnabend, 14.05.05**

"Rindfleisch" vom Jungbullen  
(Fleischspieße, Bratwurst, frische Wurst)

**Verkauf jeweils ab 8.00 Uhr**

Wir nehmen Bestellung für Grillschwein und Backkeule entgegen.

Immer im Angebot: frische Eier, Imkerhonig  
z.T. vakuumverp. Wurst

**Sie finden uns am 28.05. in Bischdorf  
zum Feuerwehrfest.**

Fam. Leuteritz



## **Der Hundertjährige prophezeit für Mai**

Am 1. ist es schön und warm. Dieses Wetter hält an und wird am 6. durch Gewitter und Regenschauer unterbrochen. Es wird kühler und windig.

Die Tage zwischen dem 8. und 17. sind ausgesprochen warm. Ab dem 18. setzt sich sehr schönes, mildes, wenn nicht sogar heißes, trockenes Wetter durch. Am 21. kühlt es merklich ab; die Eisheiligen finden sich noch ein. Für 3 Tage ist es sehr kalt. Vereinzelt gibt es Frost und Reif. Warme und sonnige Tage lassen ab dem 26. den Mai ausklingen.

## **Verein KINDERLAND-Sachsen e.V.**

### **Unser Freizeitangebot für Mai**

#### **Mittwochs von 13.00-16.30 Uhr im Schulclub**

Spiel, Spaß und lustige Gestaltungsmöglichkeiten helfen gegen Langeweile am Nachmittag. In unserem Freizeittreff ist Jeder willkommen und unsere Angebote sind freiwillig nutzbar. Vielleicht wollt ihr auch nur den neuesten Schulklatsch auswerten?

04.05.05	Muttertagsgeschenk	2,00 €
11.05.05	Blechdosenfigur	1,00 €
18.05.05	Türanhänger	1,20 €
25.05.05	Vogelstimmenflöte	1,20 €

Frau Diesner

## Nordic Walking – Kurs

Das zügige Gehen mit Stockeinsatz beansprucht und stärkt den ganzen Bewegungsapparat und trainiert Beine, Schultern, Arme sowie Bauch- und Rückenmuskulatur. Nordic Walking ist äußerst gelenkschonend und für fast jedes Alter geeignet.

Wir bieten Ihnen folgende Kurszeiten an:

- **mittwochs 9.30 Uhr oder**
- **donnerstags 19.00 Uhr**

(jeweils ca. 1 Stunde reines Gehen; Stöcke können zur Verfügung gestellt werden)

**Beginn:** 11.05. bzw. 12.05.2005

**Ort:** Umgebung Bischdorf / Herwigsdorf

**Gebühr:** 65,00 EUR der 10-er Kurs (viele Krankenkassen erstatten 80 % der Kosten innerhalb ihrer Bonusprogramme zurück)

**Leitung:** Gudrun Israel, Physiotherapeutin

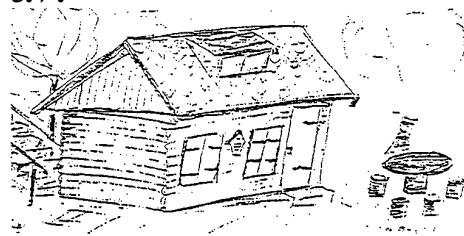
*Anmeldungen bitte über Physiotherapie D. Kießling, Löbau, Sachsenstr. 4  
Tel.-Nr. 03585 / 83 33 10*

Der *Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.*  
lädt Sie auch 2005 wieder zur

### Himmelfahrt an der Blockhütte

ein.

*Beginn: 10.00 Uhr*



## 25. Hähnekrähen am 15.05.05 in Herwigsdorf

*Liebe Einwohner von Rosenbach!*

Am **Pfingstsonntag** laden wir Euch alle zu unserem traditionellen  
**Hähnewettkrähen** an der „Herbert-Schürer-Hütte“ ein.

Alle Einwohner von Rosenbach können mit ihrem Hahn am Wettkrähen teilnehmen.

Anmeldeschluss der Hähne zum Wettkrähen **bis 08.05.2005** bei  
**Frank Kneschke, OT Herwigsdorf, Stadtweg 1.**

<b>Einsetzen der Hähne:</b>	<b>7.30 Uhr</b>
<b>Beginn des Wettkrähens:</b>	<b>8.00 Uhr</b>
<b>Startgebühr:</b>	<b>1,00 € pro Hahn</b>
<b>Waldlauf Beginn:</b>	<b>9.00 Uhr</b>
<b>Siegerehrung:</b>	<b>10.00 Uhr</b>

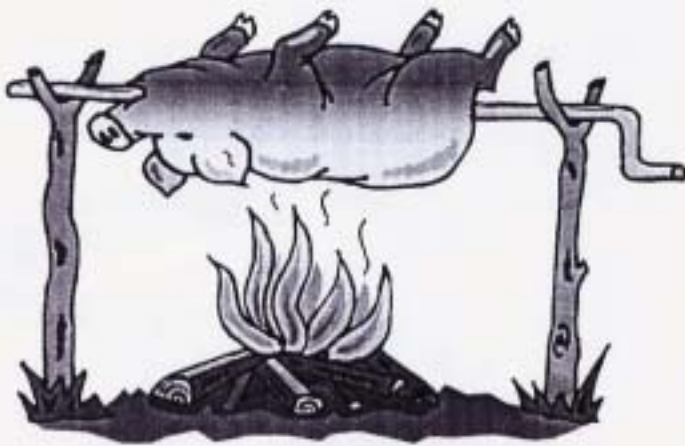


Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

*Euer Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.*

# Wir laden Sie ein !

Seien Sie unser Gast, am Donnerstag,  
den 05.05.2005, zum Männertag.



Es erwartet Sie:

- Live Country-Musik mit Wolfgang Kiepflich
- Leckeres vom Grill (gegrilltes Schwein - Steaks - Bratwurst - Kesselgulasch - Fischsemmeln)
- Bier vom Faß

Haxen & Wildparadies - Mittel-Mühle • Untere Dorfstraße 33  
02708 Rosenbach - OT Bischdorf • Tel. (0 35 85) 47 26 -0  
Homepage: <http://www.Mittel-Muehle.de>

# 11. Depotfest in Bischdorf

**vom 27. – 29. Mai 2005**

**Freitag, den 27.05.05**

**ab 19.00 Uhr**      **Bierprobe im Festzelt  
mit „Energy-Discothek“  
und Live-Musik mit „HIM-SELF“**

**Sonnabend, den 28.05.05**

**ab 13.00 Uhr**      **buntes Markttreiben rund um den Festplatz  
musikalische Unterhaltung mit DJ „Else“**  
**ab 15.00 Uhr**      **Kinderbetreuung mit Spiel, Spaß und Spannung**  
**ab 20.00 Uhr**      **Tanzmusik für Jung und Alt  
mit der Live-Band „Keyboard-Systems“**

**Sonntag, den 29.05.05**

**ab 10.00 Uhr**      **Frühschoppen mit musikalischer Unterhaltung**  
**ab 12.00 Uhr**      **Rehgulasch aus der Feldküche  
und Leckerer vom Grill**  
**ab 15.00 Uhr**      **Kaffee und Kuchen**  
**ab 15.30 Uhr**      **Showprogramm „Keine Sause ohne Krause“  
mit Günthi Krause und „Claudia & Carmen“  
(Äquilibristik-Reifenspiele-Gesang-Saxophon)**

**Zum Ausklang des 11. Depotfestes Discomusik von „Life-Style“**

**An allen Tagen Schaustellerbetrieb mit American Flyer, Kinderkarussell,  
Schießhalle und Verlosung.**

**Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.**

**\*\*natürlich alles zu fairen Preisen\*\***

**Die Ortsfeuerwehr Bischdorf freut sich auf Ihren Besuch.**



Ein herzliches Dankeschön  
allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Bekannten sowie  
den Lehrern und Schülern  
der Grundschule Herwigsdorf,  
die mich zu meinem

## 70. Geburtstag

mit vielen lieben Glückwünschen,  
Blumen und Geschenken erfreuten.

**Jutta Köckri**

Bischdorf, April 2005

Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke zu meiner

## Jugendweihe

möchte ich mich,

auch im Namen meiner Eltern,  
bei allen Nachbarn, Verwandten und  
Bekanntem recht herzlich bedanken.

**Sandra Stieb**

Für die Glückwünsche  
zu unseren

## 85. Geburtstagen

bedanken wir uns ganz herzlich  
bei den Kindern, Nachbarn und Bekannten  
sowie dem Herrn Bürgermeister Höhne  
und Herrn Pfarrer Höhne.

**Eveline und Erich Wobst**

Hotline zum Ortstarif 0 18 01 / 274 53 88

**Ihr  
Brennstoff-  
Fachhändler**

Jetzt!  
**Sommer-  
preise für  
Rekord-Briketts**

**Heiz  
prof**  
Ihr Heizprofi  
Fachhändler:

W. Wünsche  
Inh. Ernst Eichler  
02720 Elbau  
Hauptstraße 143  
Tel. 03586 / 788061

Verkaufsbüro  
02747 Herrnhut  
Löbauer Straße 40  
Tel. 035873 / 2483

Vertragspartner der Rheinbraun Brennstoff GmbH

**JAHNKE  
BAUELEMENTE**

Beratung · Verkauf · Montage · Service

- Fenster · Rolläden
- Haus- & Innentüren
- Roll- & Garagentore
- Insektenschutz

**Thomas Jahnke**

Sikalblick 95 · 02708 Löbau OT Krittitz  
Telefon (03585) 414498 · Fax (03585) 455958 · Funk 0170 / 5816035  
E-Mail: jahnkebauelemente@web.de

## Haus- und Hofdienst

Reparaturarbeiten

Michael Peschel

Untere Dorfstraße 63

02708 Rosenbach OT Bischdorf

Grünpflege

Kleintransporte

Lohnarbeit

u.v.a.

Tel./Fax 03585 45 22 12

Funk 0160 91 31 82 12



## Sorgen Sie vor:

- ◆ Bestattungsvorsorge
- ◆ Sterbegeldversicherung

**TAG & NACHT** 03585 / 490 490

Pestalozzistraße 12 ; 02708 Löbau

Israel, M. (Bestatter) ☎ 481695 Herwigsdorf An der Dorfau 4  
Klose, Chr. ☎ 481846 Herwigsdorf Dorfstraße 47

Alles neu macht der Mai!

Ihr Auto hat  
**Beulen, Kratzer  
und sonstige  
Lackschäden?**

Wir reparieren  
zu **SONDERPREISEN.**



08747 Strahlenfeld  
☎ (03 66 73) 24 98  
Famennr.: 0173-4076130

Montag - Freitag  
7.00 - 18.00 Uhr  
Sonderpreis 9.00 - 12.00 Uhr

DEKRA / TÜV / ASU  
auch sonnabends  
[www.fa-urland.de](http://www.fa-urland.de)

KIA

LADA

MAZDA



# Urland

Karosserie-Instandsetzung / Gebrauchtwagen

Autowaschanlage

Reifenservice

Abschleppdienst

Lackiererei

Multicar-Verleih

# Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

## Jahreslosung für 2005:

*Jesus Christus spricht: Ich habe für dich gebeten, dass dein Glaube nicht aufhöre. (Lukas 22,32)*

## Monatsspruch f. Mai:

Sie blieben aber beständig in der Lehre der Apostel und in der Gemeinschaft und im Brotbrechen und im Gebet. (Apostelgeschichte 2,42)

## Wir laden herzlich ein

### - zu den Gottesdiensten:

1.5., Rogate

### **OT Bischdorf**

siehe Herwigsdorf

### **OT Herwigsdorf**

8.30 Uhr (Sup. Rudolph)

5.5., Christi Himmelfahrt

11.00 Uhr – Regionaler Gottesdienst an der Ruine der Georgenkapelle auf dem Georgenberg (Rotstein) – (Pfrn. Markert u. Pfr. Höhne)

Der Georgenberg kann aus verschiedenen Richtungen (Sohland, Bischdorf, Dolgowitz usw.) erreicht werden. Wer von Bischdorf aus – sicher geführt – ankommen möchte, komme 9.45 Uhr an das Bischdorfer Pfarrhaus.

Weiterhin ist für alle, die nicht gut zu Fuß sind, ein Fahrdienst vorgesehen. Bitte rufen Sie dazu im Pfarramt an (481401).

Im Anschluss an den Gottesdienst wird zu einem kleinen Bergschmaus eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 11.00 Uhr in der Kirche Sohland statt.



8.5., Exaudi

**Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden** aus Bischdorf-Herwigsdorf u. Löbau

dieses Mal in der Löbauer Nikolaikirche 10.00 Uhr (Pfr. Höhne)

15.5.; Pfingstsonntag

10.00 Uhr – **Konfirmation und Taufen** in der Herwigsdorfer Kirche  
(mit Hlg. Abendmahl u. Kindergottesdienst)

16.5., Pfingstmontag

**Regionaler Gottesdienst** der Schwesternkirchgemeinden Löbau, Lawalde, Bischdorf – Herwigsdorf (Pfrn. Baudach)

22.5., Trinitatis

10.00 Uhr (Pfrn. Baudach) 8.30 Uhr (Pfrn. Baudach)  
(mit Kindergottesdienst)

29.5., 1. So.n.Trinitatis

Vom 25.-29.5. findet in Hannover der 30. Deutsche Evangelische Kirchentag statt. Das diesjährige Motto lautet: „**Wenn dein Kind dich morgen fragt....**“

Zu diesem Kirchentag werden wieder viele Christen aus unserem Land zusammenkommen. Auch eine Gruppe aus Bischdorf – Herwigsdorf und Umgebung wird nach Hannover reisen. Im Fernsehen können die Zuhausegebliebenen einen Teil der Veranstaltungen wie z.B. den Abschluss-Gottesdienst am Sonntag, 10.00 Uhr mitverfolgen.

Herzlich eingeladen sind Sie darüber hinaus zum Gottesdienst in der Nikolaikirche Löbau, um 10.00 Uhr.

5.6., 2. So.n.Trinitatis

10.00 Uhr 8.30 Uhr  
(mit Hlg. Abendmahl u. Kindergottesdienst)

### - zu den Kreisen:

**Kindergottesdienstvorbereitungskreis:** Dienstag, 10.5., 20.00 Uhr bei Familie Urban in Bischdorf

**Kindergottesdienst:** Pfingstsonntag, 15.5., 10.00 Uhr in Herwigsdorf/Sonntag, 22.5.u.5.6., 10.00 Uhr in Bischdorf

**Singkreis:** montags, 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (außer 16.5.)

**Kirchturmspatzen: II. Gruppe** (Schulkinder ab 2. Klasse): Freitag, 13.5., 18.00 Uhr (zus. mit Singkreis)  
Sa, 21.5., 10.00 Uhr in Bischdorf (kleine+große Gruppe)

**Posaunenchor im Bischdorfer Pfarrhaus:** montags, 19.30 Uhr (außer 16.5.)

**Kirchenchor:** montags, 19.30 Uhr im Diakonatsaal Löbau



**Junge Gemeinde in Bischdorf:**

jeden Donnerstag (außer 5.u.26.5.), 19.00 Uhr

**Junge Gemeinde in Löbau:**

freitags, 19.00 Uhr in Löbau, Johannisplatz 2

**Jugendgottesdienst:**

Fr. 6.5., 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde



### **Mütterkreis:**

Mittwoch, 11.5., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf  
mit Dipl.-Theol. Maria Heinke-Probst und „Die Geschichte der Böhmisches Brüder“

### **Fraudienst:**

Dienstag, 24.5., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Die Bischdorfer Frauen sind nach Herwigsdorf eingeladen. Sie können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie wegen dem Fahrdienst im Pfarramt an.

### **Kirchenvorstand:**

Mittwoch, 18.5., 19.30 Uhr in Bischdorf

**Kirchenputz in der Herwigsdorfer Kirche:** Sonnabend, 7.5., 9.00 Uhr –  
alle Helfer sind herzlich willkommen



**Rogate-Frauentreffen:** Sonntag, 1.5., 14.00 Uhr in Neusalza-Spremberg/Thema: „Ich danke dir Gott, dass ich wunderbar gemacht bin.“

**Am Pfingstmontag und am Mittwoch, dem 25.5. findet keine Christenlehre statt.**

**Ortsabwesenheit des Pfarrers:** 25.5.-29.5. (Kirchentag)

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die

Ansprechpartnerinnen vor Ort: Bischdorf: Annett Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13a (Tel. 03585/481889)

Herwigsdorf: Regina Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 03585/481560)

**Sprechzeit des Pfarrers:** dienstags, 17.30 – 18.30 Uhr od. n. Vereinbarung (Tel:03585/481401)

Einen gesegneten und zuversichtlichen Monat Mai wünscht Ihnen zusammen mit allen Kirchvorstehern und Mitarbeiter/innen  
Ihr Pfarrer Andreas Höhne